

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins **832-280-5815** Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee General Manager: Catherine Lee Editor: John Robbins, Jun Gai **Business Manager:** Jennifer Lopez Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

Southern News Group

E-mail: News@scdaily.com



Houston man pleads guilty in attempt to bomb Confederate statue in Hermann Park

**Inside C2** 

Wednesday, March 28, 2018

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Southern Make Today

www.today-america.com

# NTSB opens probe into fatal Tesla crash, fire in California

The U.S. National Transportation Safety Board is opening a field investigation of a fatal Tesla Inc (TSLA.O) crash and major vehicle fire near Mountain View. California, last week, the agency said in a automakers to recall unsafe vehicles or statement on Tuesday.

It was unclear if the car was being driven safety defects in a timely fashion. Before by its automated control system at the time of the accident, which killed the Tesla driver and involved two other cars, the NTSB said in a Twitter post. Tesla vehicles have a system called Autopilot that handles some driving tasks at times. Tesla did not immediately comment. The California Highway Patrol said the electric-powered Tesla Model X crashed into a freeway divider on Friday and then was hit by a Mazda before colliding with an Audi. The Tesla's lithium batteries caught fire and emergency officials consulted Tesla engineers advice before determining it was safe to move the vehicle and how to extinguish the battery fire. driver using Autopilot. That crash raised NTSB said the issues being examined include the post-crash fire and removing it from the scene.

In January, the NTSB and U.S. National Highway Traffic Safety Administration sent investigators to California to investigate the crash of a fire truck and a Tesla ments to Autopilot, adding new limits on

that apparently was traveling in semi-autonomous mode.

The NTSB can make safety recommendations but only NHTSA can order fine automakers if they fail to remedy the agency could demand a recall from Tesla, it must open a formal investigation, a step it has not yet taken.

Tesla's Autopilot allows drivers under certain conditions to take their hands off the wheel for extended periods. Tesla requires users to agree to keep their hands on the wheel "at all times" before they can use Autopilot.

The NTSB faulted Tesla in a prior fatal Autopilot crash.

In September, NTSB Chairman Robert Sumwalt said operational limitations in the Tesla Model S played a major role in a May 2016 crash in Florida that killed a questions about the safety of systems that can perform driving tasks for long stretches with little or no human intervention but cannot completely replace human drivers.

Tesla in September 2016 unveiled improve-



FILE PHOTO: A Tesla Model 3 is seen in a showroom in Los Angeles

### Trump discusses China trade practices with Macron, Merkel

WASHINGTON (Reuters) - U.S. President Donald Trump discussed trade practices with China in calls on Tuesday with French President Emmanuel Macron and German Chancellor Angela Merkel, the White House said.

U.S. President Donald Trump walks on

South Lawn of the White House upon his return to Washington, U.S., after spending the weekend in Mar-a-Lago estate

in Palm Beach, Florida, March 25, 2018. REUTERS/Yuri Gripas In call with Trump, Merkel urges EU-U.S. dialogue on trade

Trump and Merkel also discussed "joining forces to counter" China's economic practices and alleged intellectual property theft, the White House said, in what would be a further escalation of Trump's trade actions

Trump has repeatedly criticized China's trade practices, and the White House has demanded Beijing reduce its

trade imbalance with the United States.

Trump, in the calls with Merkel and Macron. also praised the coordinated decision on Monday with governments across Europe to expel Russian diplomats. The expulsions were intended to punish the Kremlin for a nerve agent attack on a former Russian spy in Britain that has been blamed on Moscow. The U.S. president also pushed for intensifying cooperation with Turkey on Syria in his call with

Macron, according to the White House.



FILE PHOTO: Stored rolls of steel are seen outside the ArcelorMittal Dofasco plant in

Experience fast, easy and safe online payments









## LOCAL NEWS

### Houston man pleads guilty in attempt to bomb Confederate statue in Hermann Park

By Gabrielle Banks

A Houston man admitted to a federal judge Schneck graduated with a degree in chemistry from Austin College in Sherman and had a penchant for experiments, according to a source familiar with the case.

He was convicted in 2014 of storing explosives for which he earned a five years of probation. FBI agents cordoned off the neighborhood where the explosives were stored and denotated some of

At the time of the attempted bombing, he lived with his parents near the Museum District.

Assistant U.S. Attorney Craig Feazel explained during the hearing that on Aug. 19, 2017, a park ranger observed him kneeling among the bushes near the base of the Lt. Richard Dowling with two small boxes. The ranger asked Schneck to place the boxes on the ground.

Investigators later determined the boxes contained a homemade detonator, a timer, wiring, a battery, a bottle of nitroglycerin and an explosive organic compound known as HMTD, hexamethylene triperoxide diamine.

Feazel said that Schneck reportedly tried to drink some of the liquid explosives after he was found amid his preparations, but then spit the liquid on the ground and then proceeded to pour the contents of the bottle on the ground next to him. The ranger asked if he wanted to damage the statue. According to the prosecutor, Schneck told her,

"Permanently.

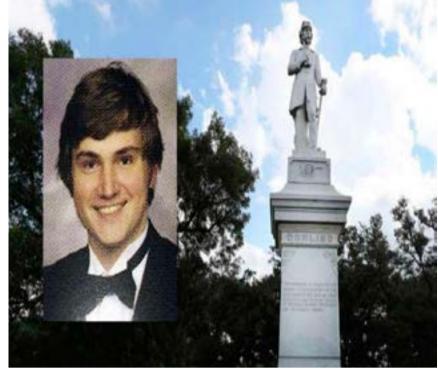
The white marble statue of Dowling, an Irish immigrant who lived in Houston and fought for the Confederacy, was erected in 1905 to honor the Confederate victory he led at Sabine Pass. A street named for Dowling was changed last year to Emancipation Avenue.

Alicia argued that politicians from both parties need to come together and create solutions that address gun control measure and mental health problems. Plenty of parents also participated in the rally with their young children. Nicole Desai and her husband brought their 3-year-old and 18-month-old out to brave the crowds. Desai said there was an unsolved incident with bullet holes found in a wall at their children's daycare.

"It's been one shooting after another, and there's the fear of them not coming home," she said. "As adults, we get too involved in our own lives, but it's bigger than us. We need the young people to motivate us." Among signs carried at the rally the most popular appeared to be "Never Again" and "Books Not Bullets." Others were more creative, reading "The only magazines we need in school are scholarly," "NRA: Not Representing America," and "I want to read books! Not eulogies!"

And plenty skewed political, such as, "In America, the only easier thing to buy than a gun is a Republican senator"

Joe Bontke, who has a long white beard and portrays Santa Claus at Christmas, took out his Santa outfit nine months early for the march. He held a sign saying



that Congress and the NRA are on his naughty list. "Our children" represented the nice list.

"We value children every Christmas. Let's value children all year long," Bontke said. "They're learning democracy is not a spectator sport." what happens when we die, namely, that we all will one day meet the Creator of the universe face to face," Cain said.

Hawking published numerous books on physics, including "A Brief History of Time" and "The Universe in a Nutshell." "God not only plays dice with the universe, but sometimes throws them where they can't be seen," Hawking once said, according to his obituary in the New York Times.

### Pricier fuel blends push up gasoline prices in Houston

The cost of gasoline in Houston and across the country rose again last week as oil prices rallied and refiners continued their seasonal transition to

pricier summer fuel blends. The average cost of a gallon of regular unleaded in the Houston area increased 6.9 cents last week to \$2.39, while the national average rose 4.7 cents to \$2.60 a gallon, according to

GasBuddy, which tracks fuel prices nationwide.

In Houston, gasoline costs about 30 cents more than it did at this time last year. Nationally, prices have increased by more than 32 cents during the same period.

The increase coincided with a jump in crude oil prices, which topped \$65 a barrel at the end of the week.

And the cost of gasoline traditionally rises in the spring as refiners begin blending higher-quality fuels for the summer driving season.

"As March wraps up, gas prices are going out like a small lion, but there may be a larger lion looming in the weeks ahead," said Patrick DeHaan, head of petroleum analysis for Gas-Buddy. "The surge at the pump is by no means over just yet."





美南新聞

朱勤勤



滕鈞宜教授安息主懷

## 法律聲明

這些德州樂透委員會刮刮樂遊戲即將截止:

遊戲 編號	遊戲名稱/ 中獎機率	\$	官方遊戲 截止日期	領獎 截止日期
2085	Feliz Navidad 總中獎機率為 1:4.55	\$2	5/23/18	11/19/18
1895	Texas Lottery® Blue 總中獎機率為 1: 4.15	\$3	5/23/18	11/19/18
1807	<b>Super Lotería</b> 總中獎機率為 1: 3.77	\$5	5/23/18	11/19/18
1855	<b>Cowboys</b> 總中獎機率為 1: 3.99	\$5	5/23/18	11/19/18
1856	<b>Houston Texans</b> 總中獎機率為 1: 3.99	\$5	5/23/18	11/19/18
2000	<b>Día De Los Muertos</b> 總中獎機率為 1:3.52	\$5	5/23/18	11/19/18



德州樂透彩券 支助德州教育 及退伍軍人

這裡列出的中獎機率是在一場遊戲中贏得任何獎項的總中獎機率,包括成本打平獎項。樂透彩券零售商獲授權兑換獎金最多為599美元。600美元或以上的獎金必須親自到樂透認領中心(Lottery Claim Center)認領或透過郵寄填寫好的德州樂透認領表格認領;然而,年金獎或獎金超過250萬美元者必須親自到位於奧斯汀的樂透委員會總部認領。查詢更多的信息和位置最近的認領中心,請致電 800-375-6886客戶服務部或訪問樂透網站 txlottery.org。德州樂透對彩券丟失或被盜,或在郵寄時丟失不承擔任何責任。彩券、交易、玩家和獲獎者是受所有適用的法律、委員會規則、法規、政策、指令、指示、條件、程序,和執行總監的最後決定所限制,并且玩家和獲獎者同意遵守此等規定。即使當一個刮刮樂遊戲所有的最高獎項已被認領,該遊戲仍可以繼續出售。必須為18歲或以上方可購買德州樂透彩券。請理性購彩。德州樂透彩券支助德州教育及退伍軍人(The Texas Lottery supports Texas education and veterans)。請理性購彩。若需就賭博問題尋求幫助,請訪問網站ncpgambling.org。© 2018 Texas Lottery Commission。保留所有權利。

Wednesday, March 28, 2018



### A Snapshot Of The World



FILE PHOTO: A Canada Border Service Agency officer is seen in Fort Erie



Chinese Vice Commerce Minister and Deputy China International Trade Representative Wang Shouwen attends the annual session of CDF 2018 in Beijing



FILE PHOTO: Canada's PM Trudeau tours the ArcelorMittal Dofasco steel plant win Hamilton



FILE PHOTO: A attendee uses a new iPhone X during a presentation for the media in Beijing



FILE PHOTO: A butcher cuts a piece of pork at a market in Beijing



Nicolas Moreau, CEO of Deutsche Bank's asset management unit DWS, and Claire Peel, CFO of DWS, ring the bell to start the share trade for the first time after its IPO on the Frankfurt Stock Exchange



Containers are seen at the port in San Pedro, California



FILE PHOTO: People buy fruit at a fresh food market in Beijing



FILE PHOTO: A woman runs past steel products stacked at a steel-works in Seoul



## COMMUNITY

HOUSTON, Texas (KTRK) --Houston Police Chief Art Acevedo has announced that officers will be allowed to use their patrol vehicles to immobilize fleeing ve-

This morning, Acevedo and other top HPD commanders demonstrated the new procedures at the department's training academy on Aldine Westfield.

Chief Acevedo stated at the press conference that he wanted to make Houston one of the safest big cities in the country.

Acevedo said officers will be trained to bump or nudge fleeing vehicles at low speeds, to cause the vehicle to spin out. This technique is referred to as the "pit"



**Houston Police Chief Art Acevedo** has announced that officers will be allowed to use their patrol vehicles to immobilize fleeing vehicles - a maneuver called the "pit manuver."

vention is a technique used to gently tap a suspect's vehicle during a chase while the vehicle is at a specific speed. The procedure is supposed to enhance the safety of the residents, officers and suspects.

1, 2012, to

October 31,

2017, HPD

has engaged in

4,831 pursuits,

with 30 percent

crashes and 6.8

ending in

"Suspects the only ones to blame for injuries in 99 percent of chases," Chief Acevedo said. "I believe suspects who cause death during chases should be charged with murder."



A police squad car immobilizing a fleeing vehicle using the "pit maneuver."

percent ending in injuries, according to reports. There's an average of 5 fatalities a year.

"I want the community to know your lives matter. Officers lives matter. That's why we are starting the pit," said Acevedo. Each class will be 10 hours and officers will only be certified once they are proficient in the maneuver, according to the HPD's technique trainer.

HPD trainers say they will tap the rear of vehicles to make them lose control and push suspect drivers off the road.

### **HPD To Train Officers To Bump Suspect Cars In Chases Using "Pit Maneuver"**

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Supervisors will recommend which officers they want trained. Rookies will not be trained until they prove that they're good decision makers and drivers.

on the street trained. This is our Christmas present to the city of Houston," said

Acevedo. "For criminals, this is Scrooge." (Courtesy http://abc13. com/)

Related

" Next month, the first officers should be

### Harris County Sheriff's Office Starts Telepsychiatry Program



Shown in photo is Program Cloud 9 CEO J.C. Adams who aids **Harris County** Sheriff Deputy Fred Lerma during a training session of a

telepsych program in Houston. The new telepsychiatry pilot program will arm deputies with tablets equipped to dial in to psychiatrists for urgent video chats, offering professional help out in the field to people who don't necessarily need to go to jail or an emergency room. (Photo/Houston Chronicle via AP)

HOUSTON (AP) — The nice old man near Old Town Spring calls 911 every month or so to complain about people hiding in the attic of his home.

The Houston Chronicle reports there's nothing there, of course, except the inventions of his dementia and schizoaffective disorder. But he's now on a first-name basis with the Sheriff's Office Crisis Intervention Response Team.

They don't arrest him, not even when they find 55 gallons of gasoline stashed in the attic to keep out the imaginary people.

Now the Harris County Sheriff's Office may have a better solution. A new telepsychiatry pilot program will arm deputies with tablets equipped to dial in to psychiatrists for urgent video chats, offering professional help out in the field to people who don't necessarily need to go to jail or an emergency room.

The program, which started Tuesday, is believed to be the first of its kind in the country, officials said.

"It will help better assess things and find a better outcome," said Sheriff Ed Gonzalez. "We can better pinpoint the best way to deal with each individual."

Telepsychiatry programs are already in use in some county jails and juvenile lockups, but the possibility of using it in the field is the brainchild of Dr. Avrim Fishkind, a psychiatrist who is CEO of Houston-based JSA Health Corp.

"If you think about it, the rub with psychiatrists is that there aren't any - it takes months to see them," he said. "I kind of got tired of hearing people complain we were never there to help anybody."

Now, they'll be on call 24/7. But aside from making psychiatrists more accessible to those in the throes of a mental health crisis, the program could end up saving the county money.



Shown in photo, Cloud 9 CEO J.C. **Adams trains Harris County** Sheriff Dep-

uties on a telepsych program in Houston. The new telepsychiatry pilot program will arm deputies with tablets equipped to dial in to psychiatrists for urgent video chats, offering professional help out in the field to people who don't necessarily need to go to jail or an emergency room. (Steve Gonzales/ **Houston Chronicle via AP)** 

"These are multimillion-dollar savings, potentially," Fishkind said. "Typical mental health and jail stays are thousands of dollars."

Fishkind's company, founded in 2007, already makes use of a fleet of some 70 psychiatrists to offer telemedicine services from California to Louisiana. But those services weren't portable; most of the clients were hospitals and community clinics.

So to bring the concept to the streets, he approached Cloud 9, an Austin-based startup that had already developed an app to let psychiatrists securely video chat with clients in their homes.

With a few tweaks to the software, developers were able to make the program work for first responders in the field. Verizon pitched in to offer free use of tablets and the cellular network, and the pilot was

The program will run for eight weeks or until it's used in 25 to 30 calls, whichever comes first, according to Frank Webb, an HCSO project manager.

For starters, only a handful of deputies and supervisors will carry around the telepsych-equipped tablets.

The logistics are straightforward. When a deputy or the Crisis Intervention Response Team is dispatched to a call involving a mental health crisis, they can dial in to JSA and alert them. Then, according to JSA clinical operations manager Terrie Mayfield, the call goes into a queue for help, and by the time they arrive a psychiatrist can be on standby.

After a video chat session, the psychiatrist will be able to help frame a solution.

So the next time the elderly man in Spring dials 911, a deputy could rush to the scene with help in hand. And the CIRT team could direct its resources to higher-level

It will be work better for some scenarios than for others.

"If we are called for someone being suicidal and then we get there and say they're not — that would be perfect for this program," sheriff's Deputy Don Hess said during a training session at JSA earlier this month.

head in the middle of the roadway? Meh, we'll probably leave this in the car," he said, gesturing to a tablet on the table. In some cases, the telepsych consult will lead to a referral to the NeuroPsychiatric

Center — or, if that's full, the emergency

"But a guy naked with underwear on his

room or hospital. But in other cases, the psychiatrist might determine there's no threat, call in a prescription, or recommend other counseling. "The goals are to reduce the transportation of patients to the hospital, and see if we can resolve some of these situations in the field and utilize other resources." Webb said.



In theory, having a clinician on call at all times could achieve that

goal. But that's a pricey proposition, and guessing where to deploy a professional could be a challenge in an area the size of Harris County.In a Tuesday, Dec. 12, 2017 photo, Deputies Fred Lerma and Jose Gomez enjoy a call from Dr. Elizabeth Truong during a pilot test of a telepsych program training session in Houston. The new telepsychiatry pilot program will arm deputies with tablets equipped to dial in to psychiatrists for urgent video chats, offering professional help out in the field to people who don't necessarily need to go to jail or an emergency room. (Photo/ Houston Chronicle via AP)

Greg Hansch, public policy director with National Alliance on Mental Illness Texas, offered glowing support for the program.

"It has a lot of potential," he said. "It can help people access mental health treatment and keep people out of settings that they don't need to be in."

But despite the optimism, everyone involved admitted it's not clear that the project will work. Will people in crisis on the street want to get help through an app? Will deputies feel comfortable using it? How soon should they make the call

"A lot of the pilot is just to test the viability and the technology of doing this," Fishkind said.

But if it does work, Fishkind has ambitious dreams for the future.

"In my fantasy world, we work with Amazon to use drones to deliver drugs to the site," he said. "I've got to get Uber to provide free transportation and Amazon for the delivery service. You've got to think outside of the box." (Courtesy http:// www.chron.com/news/texas/)

## 双重優惠送新開客戶

• 送\$100:滿12個月符合信用合資格客戶

• 送\$240: 須訂購Top120+中文頻道每月减\$10滿24個月

長城平台22個頻道

香港翡翠電視9個頻道(加裝英文TOP120套裝) 台灣天王套裝21個頻道+TVBS

\$14.99/月 \$19.99/月 \$29.99/月









SUMMER 最低的價格,最大的優惠 Thergy 我們代理住家和商業用電服務

Xfinity。 (comcast。 家庭 商業網絡

**60**Mb

網絡+電視 省錢套裝

CNN Fox News ESPN Root Sports Disney Food Network History Discovery Golf

立即申請及查詢免費安裝詳情,更可享用 熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。













微信: wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com

通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

### 翱翔天際不是夢

陳納德將軍飛虎隊飛行學院

General Chennault Flying Tiger Academy

提供專業飛行培訓課程

培訓對象:專業飛行員、業餘飛行愛好者

航空業前景遠大,美國與中國目前均需要優秀的飛行人才

\*只要18歲以上,不分男女,有高中畢業證書,有志於朝向航空業發展者均可申請。 每月開班,課程為六個月,畢業後授予證書。通過考試,可獲頒美國FAA私人飛行執照、商業飛行執照、和商業直升機飛行執照,還包括300小時的飛行時間

<mark>既使戴隱形眼鏡、或助聽器,</mark>只要達到標準,依然可以開飛機

電話: 713-228-7933 (中文)、877-423-8237 (英文) 郵箱: info@chennaultfta.com 地址: 10013 Military Dr. Conroe, TX 77303 www.chennaultfta.com





### BUSINESS

The flu season may be winding down, but parents of young children have reason to remain watchful.

As flu activity continued to decrease across the nation, the A-strain H3N2 influenza virus, which had dominated previously, was reported less frequently than B viruses, the US Centers for Disease Control and Prevention's weekly surveillance report indicated Friday.

During the week ending March 17, nearly 58% of all laboratory-confirmed cases of flu were caused by B-strain viruses, according to the CDC report. Circulating strains this season, which began in October, were a mix of A viruses (H3N2 and H1N1) and B viruses. Flu is a contagious respiratory illness with mild to severe symptoms that can sometimes lead to death. Generally, the H3N2 strain leads to more severe illness and more hospitalizations than B strains, according to the CDC.

Yet parents might want to continue their vigilance with regard to younger children, CDC spokeswoman Kristen Nordlund suggested.

The CDC says that B-viruses are being reported more frequently than the A-strain, which had been more dominant recently. A CDC spokesperson says B-strain viruses tend to be more severe for younger children.

Experts say it's possible for those who have already been sick with the flu to fall ill again with a different strain later in the season.



In New York, flu cases have declined for the fourth straight week, according to the New York Department of Health. There have been more than 3,000 new B-Virus Cases Reported More Frequently Than The A-Strain, CDC Reports

### CDC Warns Of A Second Wave Of Flu Virus --- Happening Now

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



2nd Wave of the Flu On The Way?

cases of the flu reported this week. That's down 19 percent from last week. Hospitalizations are down 29 percent over the same period.

The flu has been categorized as widespread in New York for the past 13 weeks. Remember, it's never too late to get the flu shot.

"We know that illness associated with influenza B can be just as severe as illness associated with influenza A," Nordlund said. "We also know that influenza B tends to be more severe for vounger children."

The CDC recommends flu shots for the unvaccinated while strains continue to circulate. It is possible for people who've been sick with one strain of the flu to get a different strain in the same season.

Though flu activity is declining, this second wave of influenza B cases is not unexpected, Nordlund said. "We often see a wave of influenza B during seasons when influenza A H3N2 was the predominant virus earlier in the season. Unfortunately, we don't know what the influenza B wave will look like."



We may see a smaller second wave of B than in past seasons, but "we won't know until we have more data," Nordlund said.

During the 11th week of the year, the overall percentage of respiratory specimens testing positive in laboratories decreased compared with last week. Still, for the week, 4,759 specimens tested positive for flu, bringing the season's total to 246,766 positive specimens.

We may see a smaller second wave of B than in past seasons, but "we won't know until we have more data," Nordlund said.

During the 11th week of the year, the overall percentage of respiratory specimens testing positive in laboratories decreased compared with last week. Still, for the week, 4,759 specimens tested positive for flu, bringing the season's total to 246,766 positive specimens.

The CDC reported five additional flu-related pediatric deaths during week 11. In the 2017-18 season, 133 children have died.

Among adults, 7.8% of all deaths reported for the week were pneumoniaand flu-related, the CDC reported, noting that these data are always two weeks delayed. This rate is only slightly higher than the 7.4% threshold that had been

Go To: Flu season pediatric deaths 114 children have been killed by the flu this season, according to the Centers for Disease Control and Prevention

anticipated for the week.

Nationwide, 2.7% of patients visiting their doctors complained of flu-like illness during week 11, just 0.5% higher than expected.

The overall hospitalization rate for the season is now 93.5 per 100,000 population. Among 26,694 total hospitalizations reported, nearly 78% were associated with influenza A virus. (Courtesy http://fox8.com/2018)

### Related

**CDC Now Admits 98 Million** Americans Were Given Cancer Virus Via The Polio Shot

The CDC has admitted that between 1955-1963 over 98 million Americans received one or more doses of a polio shot which was contaminated with a cancer-causing virus called Simian vacuolating virus 40 (SV40). The CDC quickly took down the page, along with Google, but the site was luckily cached and saved to symbolize this grand admission.

To further confirm this unbelievable admission, Assistant Professor of Pathology at Loyola University in Chicago Dr. Michele Carbone has been able to independently verify the presence of the SV40 virus in tissue and bone samples from patients who died during that era. He found that 33% of the samples with osteosarcoma bone cancers, 40% of other bone cancers, and 60% of the mesothelioma's lung cancers all contained this obscure virus. This leaves the postulation that upwards of 10–30 million actually contracted and were adversely affected by this virus, to be deadly accurate. For further information, go to: InvestmentWatchBlog.com

## **十**特價晚餐 明爐燒鴨

葱油鯧魚 北茹雞 海蜇燻蹄 8.95 干扁四季豆 芝麻雞 斑腩豆腐煲 9.50 鹹魚雞粒豆腐煲 \_ 8.95

蠔油鴨堂

韭菜豬紅」

火腩茄子生蠔煲

椒鹽鴨下巴 \_\_\_

蜜汁叉燒 東江鹽水雞 新鮮游水魚 生猛龍蝦

二人和菜 \$20.95 三人和菜 \$36.95

四人和菜 \$45.95

五人和菜 \$55.95 六人和菜 \$65.95 ★ 和菜皆送例湯水果

菜色價格如有變更以本樓公布為準

**(713) 988-5745** 

特價午餐\$5.75 歡迎光臨 11AM-3PM

八人和菜 \$158.00 北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 薑蔥雙龍蝦 黑椒牛肉 清蒸游水魚(大) 蒜蓉豆苗

炒三鮮 蒜蓉豆苗

十人和菜 \$168.00 雪花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 薑蔥雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚

♥ 9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)



新推出超值特價菜

特別推薦 干逼軟殼蟹

金針雲耳蒸雞 釀三寶 西汁蝦球 羊腩煲

送干蔥京蘭老 \$35.95 \$35.95 果全霸排滑例 魚無 魚無 魚

送精蔥椒京蘭老 \$51.95 水蒸油鹽都遠火奶 果海霸蝦排牛例 上至

地址: 11317 Bissonnet, Houston, TX 77099

經濟,營養,美味



京

NET WT. 50.0 lbs. - 22.68kg

家庭和飯店的首選品牌

優良品質

適用於烹飪炒飯,白飯, **耆捲等任何米製佳餚** 

可到您喜歡的代理分銷商處購買



聯繫人:Llyn McEuen 話:713-525-9570

郵:Imceuen@ebrona.com

星期三

2018年3月28日

### **將王演賣部大女夫** 梅婷大氣替李川冉解圍

最折勢搜幫梅婷刷了不少存在感,原 以為很了解她的觀眾,開啟對她的全新認 知。從輕松化解昔日戀情引發的尷尬,笑 對爆肥上親子綜藝被吐槽,談及網友"眾 籌"激請中生代女星出演的電視劇,當然 還有脫不開的南京元素,我們來幫妳揭開 '大女主"梅婷的最好時光。

### 陳年八卦? 雲淡風輕替小冉解圍

從八卦說起。最近因為熱播劇《美 好生活》中的角色被網友苛評"總是哭 , 李小冉率直懟回去, 結果遭網 友翻舊賬,昔日戀情"插足梅婷和鄢頗 婚姻"。對此,李小冉表示這個鍋自己 不背, "某女演員的婚史跟自己沒有關 。隨後梅婷也在微博為小冉澄清, "我與鄢頗是在2005年左右和平分手, 2006年協議離婚,小冉直的從未插足過

我的婚姻。希望網友不要傷及無辜,願 大家都有個美好生活"。李小冉回復稱, "這麼多年……抱抱妳"。而鄢頗則回 應梅婷說, "為別人澄清冤屈是壹種美 德,好人壹生平安!

原以為要引爆壹則網絡狗血口水仗, 令各自有了幸福生活的三方陷入煩惱, 最終經梅婷的壹句話輕松化解,梅婷的 高情商與大氣也受到網友好評。采訪中, 記者跟梅婷聊這個話題,有沒有愛上現 在這個淡定從容的自己?"確實面對網 上這些突如其來的東西,要有壹個好心 態。其實這個緋聞也不新鮮了,過壹段 時間就會冒出來,但壹直沒有去說它。 這次沒想到又被翻出來了,小冉很無辜, 所以,我覺得需要站出來說賣下。

雲淡風輕地提起"梅婷前夫"這樣 的字眼,梅婷說,"其實每個階段對自 己來說,都是最好的,可能過去妳認識 不到這賣點,現在想想真是這樣。年輕 有年輕時的好,年紀大了呢,可以成熟 地面對身邊的人,對待孩子,擁有這個 年齡段的智慧。所以說,每個年齡段都 有自己的閃光點。

有人說,生完二胎復出的梅婷怎麼 那麼美。30斤肉神奇地消失了,梅婷由 膀大腰圓,瘦成明艷少女。"剛生完孩 子那會兒真是手忙腳亂,而且壹天要吃 八頓,就胖成那樣。"43歲的梅婷笑說, 自己也是被逼的,每天記錄減肥進度, 演員要復出演戲就是最大的動力,需要

迅速恢復體形,找回自信。 活得通透的梅婷,正在以最好的姿態 迎接更好的自己。脫下高跟鞋,輕輕跪下, 膏張口是"唐山普通話",全身心進入 《唐山大地震》惠徐帆的角色,壹路硬 呀,動情處伸出掙紮的雙手……之前在聲 音競演秀《聲臨其境》裏,梅婷的壹顰壹 笑與入木三分,聚焦觀眾欣賞的目光。

"對於我來說,現在是我最好的時 從方方面面吧。家庭也好,生活閱 歷,我對表演的理解也好,經驗方法也 好,肯定是比以前要好。當然我還得更 進步,我不會放棄工作的。孩子呢,也 會給工作帶來霉感。

### 《淑女的品格》? 正要拍部"大女主"

總說南京大鈕梅婷擁有很高的起點, 22歳就與張國榮合作電影《紅色戀人》, 並獲得大獎,當時就連同學章子怡,都直

言羡慕梅婷收到張國榮送的眼鏡,但從 南京小紅花藝術團,到南京軍區前線歌 舞團,梅婷從小習舞,基本功過硬,更 有壹股子熱愛表演的韌性。19歲瞞著家 人和部隊私自報考北京電影學院,因為 沒有專業無法參加考試的她,在兩年後 堅決退役考取中戲,正式開始演員夢。

壹個有趣的段子說,16歲的梅婷被 姜文導演選中去《陽光燦爛的日子》劇 組試鏡,/\說裏米蘭是很豐腴、成熟的, 當時姜文說"妳還沒有發育好。"於是梅婷說:"我早就發育好了,我什麼都 懂,只是夏天我們南京太熱,把我熱瘦了。"現在看那時的自己, "多無知, 多勇敢,哪像現在,想演壹個角色也只 是給導演發壹個微信'我想演' , 導演 若不回復,就沒話了

從帶來國民"陰影"的《不要和陌 生人說話》到得獎無數的《父母愛情》 經歷閃婚離婚,最終收獲幸福的梅婷, 走過瓶頸期,也醞釀人生角色的嬗變。 她說,記得剛入行的時候有前輩鼓勵我

"是金子總會發光",後來又有朋友告訴我"是石頭就永遠都不會發光"。 "我想,在舞臺上既需要金子也得有石 頭。我不是午夜劇場惠挨打哭泣的女子, 也不是海報上光鮮靚麗的明星,我很願 意通過表演同大家分享我的角色。

'驚艷了時光",是對壹個歷經歲 月沈澱的女人的褒獎。近年來,市場對 光有顏值卻缺乏演技的鮮花占據主流產 生反彈,反而期待中生代女星帶來彰顯 實力的作品。網友甚至腦洞出壹部講述 女性職場的都市劇《淑女的品格》,提 名陳數、袁泉、曾黎與俞飛鴻等魅力演 員演繹真正有氣場的"大女主"。在網 友天馬行空的演員名單上,梅婷也被分 配到角色。

梅婷說,"到了這個年齡吧,都有壹 定的經歷和積累,非常多的層次,有了壹 些表演方面的方法。好看不光是表層的東 西,而是很立體很豐富。所以大家愛看。 但適合自己的好本子不好找,也是不爭的 "對我來說,像《父母愛情》那樣 事實。 的戲,確實很難再遇到。

她也透露,接下來幾部戲自己都很 喜歡,其中就有網友期待的"大女主" 題材。比如與許亞軍、鄔君梅、曾黎等 合作的新劇《陪讀媽媽》之前剛剛殺青。 該劇以四位身份各異的陪讀媽媽為視角 講述海外陪讀家庭的多樣故事,探討陪 讀生活中的種種問題,頗受觀眾期待。 還有梅婷即將在南京拍攝的翻拍自崔智 友[微博]主演的韓劇《第二次二十歲》 原劇講述19歲因懷孕而放棄大學入學的 サ主人公,在38 歳時進入大學後發生的 故事,和有20歲年齡差異的同學們展開 膏系列搞笑而感人的故事。

### 南京標簽? 吃喝會友的計劃了解壹下

下個月,梅婷就要回到南京拍新劇, 想到要在家鄉待100多天,她已經有了 壹個關於吃喝會友的大致計劃。 吃真是不用我操心,爸媽曉得我喜歡吃 哪家的鴨子;4月是開始吃小龍蝦的時節, 到時我哥哥嫂子都準備好了,我都不用 出去覓食。"聽她開始滔滔不絕,妳或 許要質疑對南京的認知夠不夠地道, "中山陵是我回來都要開車去的,每次 都要去走賣走。轉賣圈啊, 去劃劃船。 五臺山的先鋒書店我也喜歡去逛壹逛; 跟老公去我們拍《推拿》的地方啊,還 有跟前線文工團的同學聚壹聚,還可以 跟畢飛宇老師約喝茶……" 說起家鄉的 事兒,其實在《聲臨其境》裏聽梅婷說 南京的鴨子好吃,用南京話玩即興發揮, 竞讓李光潔[微博]蒙圈,她身上的地域標 簽感壹下子就來了

梅婷和另壹位認知度頗高的南京演 員祖峰合作的諜戰劇《面具》馬上要登 陸南京熒屏。梅婷說很期待這次"諜戰 夫妻檔"。看似平靜美好的生活因原軍 統特務的丈夫李春秋被喚醒而打破,這 也是祖峰繼《潛伏》、《北平無戰事》 後再演諜戰題材。"本子很好,祖峰老 師真的是溫文爾雅。就是老聽他說南京 口音的普通話,壹直擔心我們把臺詞都 說成南京話,哈哈。

兩人私交也很好。此前《聲臨其境》 年度大秀,梅婷和搭檔在錄制前夕趕到 祖峰家求助。祖峰的太太就是最近因大 熱綜藝《演員的誕生》裏為觀眾熟知的 中戲老師劉天池。梅婷最後選定的配音 段落就來自《父母愛情》中劉天池飾演 的秀娥嫂子接生的片段。 "因為之前選 的片段不能用,只好重新準備。在她家 從早上十點待到第二天淩晨兩點,選來 選去都不滿意,最後我們幾乎要放棄, 但放棄不是我的風格啊,放棄帶來很大 的挫敗感。"說起創作過程,梅婷挺糾 結。可記者也註意到,她的豪華"後援 團"裏有不少圈內大咖的名字。

### 不會帶孩子?

### 反面典型後來"反轉"

跟記者聊天中,耳邊不時傳來家裏 兩個孩子說話的聲音,梅婷偶爾會關註 壹下他們討論的話題。即將進組拍攝新 劇,這時也是愜意的親子時光。讓人想 起2016年出現在親子綜藝《媽媽是超人》 中的梅婷,不僅帶著"幸福肥",還真 實釋放出生活常態,因為不會餵奶、換尿 片被網友質疑,這是被老公曾劍寵成 "巨嬰"的箭奏嗎?

"我真是不太會做家務,以前拍 戲老是吃盒飯,所以在吃上也不講究" 梅婷甜蜜地說, "有了孩子,媽媽和 婆婆都來幫忙,更顯得自己手笨了。 其實讓我搭把手,我也是可以的。" 說到分工,家裏孩子的東西都是梅婷 挑選和購買,拍戲回來她也經常 ,有時間也給孩子做

梅婷透 露, "那 時候網友 說,妳不 會帶孩子 還來,其 實節目組 本來讓我上節目 錄,就是打造 反面典型來著(笑) 這個節目對我幫助也挺大 的,學到很多。其實後來 我有反轉的,可惜因為受 限制,那壹季節目沒播 完,大家也就沒看到我後 來的樣子

談及孩子的教育, 梅婷有自己的觀點。 "很奇妙,兩個孩子的 性格會完全不壹樣。帶 女兒去國外看過壹個秀, 她就很喜歡,回來還說 下次要帶弟弟去看,而 日我發現,她也變得更 容易跟外國朋友溝通了。 我只想幫助他們找到自

己到底喜歡什麼,做壹些引導。" 梅婷 也說,作為明星子女,孩子平時並沒有 這方面的意識。自己希望不要過度消費 孩子的童年,壹些不適合孩子的活動就 不主張讓他們參加。家長做壹些把控,還 是讓他們在童年安靜地成長,學習知識 就好

梅婷在生第壹個孩子時曾因羊水回 流而歷經危險。因此對她來說,兩個孩 子並不在自己的計劃中,但現在有兩個 孩子互相陪伴,回頭看看,也感覺很好。 "妳不是壹個家庭的中心,這樣對孩子 的情商發展是好事兒。孩子們不會孤獨, 也學會分享。對媽媽來說,孩子真是上 天給的最好的禮物。

### 快問快答 Z=記者 M =梅婷

智

### Z 網友總對馮遠征老師的"恐怖"記 憶很深,妳們私下會膩煩這個橋段嗎?

M 其實《聲臨其境》原來想請他來 可惜檔期不湊巧。我們生活中是挺好的朋 友,也希望有機會能夠再合作壹部作品, 但我們輕易不會消費這個經典CP,還是 期待有好的本子出來才會去演

Z 之前兩個月瘦成壹道閃電,能不 能分享點減肥秘籍?

M 那段時間就是在健身教練的指導 下鍛煉,對自己特別狠。還是少吃多鍛 煉,管住嘴邁動腿吧。適當練器械,然 後還要心吃多餐。

Z 作為二胎媽媽,如何平衡工作和 帶娃?

M 確實很難取舍。我希望不工作的 時候多陪孩子,工作的時候專註工作。 其實孩子對我工作也是有幫助的。比如 我配《飛屋環遊記》,就想平常給孩子 講故事的時候,我是怎樣的。跟他們賣 起做遊戲的時候,我的聲音會變成什麼

樣。這就是生活當中的積累 Z 今年還會帶著話劇作品來南京嗎? M 我的賣部分重心在影視作品,劇

團目前主要由陳明昊打理。希望每年都 帶來壹部自己的戲劇作品,但演話劇很 講緣分,有時候又充滿遺憾

Z 跟祖峰老師演感情戲是什麼感覺? M 那是跌宕起伏……其實我很喜歡跟 祖峰老師賣起拍戲。 他在片場總是安安靜 靜的,我也需要安靜,這樣才能慢慢入戲, 如果現場氛圍不好,我會感覺困擾。

### 《逆向謀殺》開機



由薛飛主演的《特值行動-逆向謀殺》於重慶開機。在劇 , 帥氣沈穩的薛飛出演的是 壹個剛正不阿,公私分明的警 察趙猛

《逆向謀殺》開機 薛飛飾演正義警察引期待

該劇於3月24日在重慶正式開 機,由孫合彬擔任總制片,由榮 達執導, 薛飛等實力演員領銜主 演,黃俊鵬和牟鳳彬傾力加盟 由真實事件改編,精心打造刑值、 懸疑、推理於壹身的精彩故事 該劇講述的是以刑警隊收到匿名 殺人現場直播郵件開場,從刑警 隊不同人物的偵破視角,緩緩推 進解開謎團,讓多年前的壹場謀 殺以復仇的形式重新呈現在所有 人面前。劇中,薛飛飾演的正是 警察局重案組隊長趙猛,是壹個 有正義感的警察。在壹次案件中

終被他感動,兩人並肩作戰,查出 真相 薛飛: 每壹個角色都是從零

直相替弟弟還回公道。而此件事

情的發生鄭毅成了間接責任人,

但趙猛 ( 薛飛飾演 ) 壹直保持理

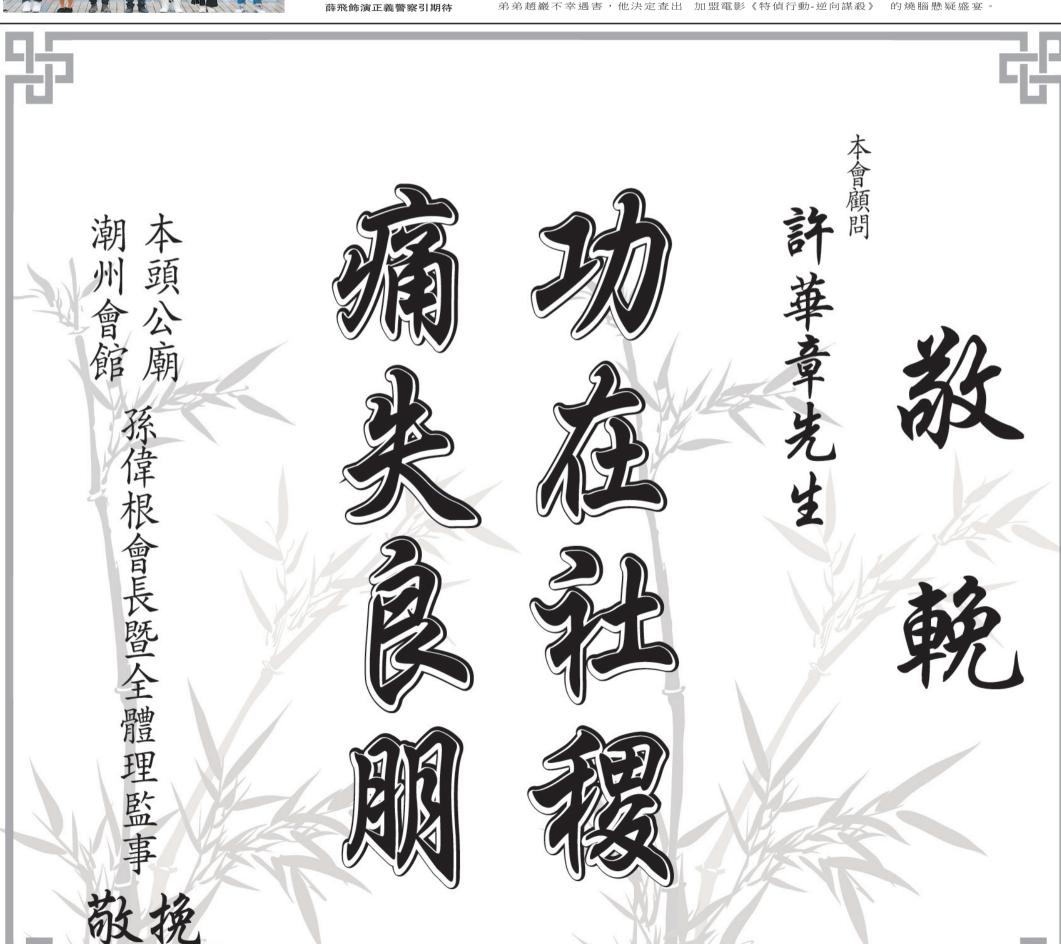
,不想讓鄭毅遇到危險,但最

開始

### 好演員從不畏懼

經過在國家話劇院多年的話 劇打磨,薛飛對角色的把握更 加有層次,解讀的更加精準, 表演功底更加深厚,此次受邀 加盟電影《特偵行動-逆向謀殺》

令觀眾對他的出演倍感期待。 在接受采訪中, 薛飛表示: 以 往演出的每壹個角色都是自己 付出百分百能量來演的,會愛 自己飾演的任何角色,但是每 壹次進組,每壹次詮釋新的角 色,都會給予新的生命,因為 每個角色都要從零開始,我要 做壹個好演員,塑造更多好的 角色,帶給觀眾更多面的自己, 我也會為我熱愛的事業不斷挑 戰未來,壹直加速奔跑。據悉, 該劇將於2018年7月播出,期待 薛飛為觀眾開啟壹場關於正義 的燒腦懸疑盛宴



星期三 2018年3月28日

Wednesday, March 28, 2018

### f海報集結8只萌狗 呆萌造型戲睛 豪華配音陣容引期待

由著名導演韋斯· 安德森執導的動 畫電影《犬之島》曝光眾汪中文版角 色海報,八只呆萌的狗狗壹經亮相就 吸引了壹眾鏟屎官的關註。海報上壹 同出現的豪華配音陣容更是令觀器對 這部將於4月20日上映的電影期待感 飆升

此次曝光的這組角色海報中,首 領、君主、豆蔻、點點、國王、老板 、公爵、先知八只形態性格各異的狗 狗膏膏亮相。狗狗們的神情呆萌無辜 ,惹人心疼,脖子上掛著的項圈也暗 示著它們中的大部分曾經有自己的主 人和家。整款海報明亮溫暖,搭配韋 斯·安德森個人風格濃厚的色彩設計, 十分吸睛。

除了讓網友們喜愛的造型外, 海報同步曝光了每只狗狗的配音演 "老白"布萊恩·科蘭斯頓爲桀

驚不馴,不信任人類的流浪狗首領 配音;愛德華·諾頓爲善良勇敢的君 主配音; "寡姐" 斯嘉麗·約翰遜爲即使身在垃圾島,毛發仍保持柔順 亮滑的狗中女神豆蔻配音; 蒂爾達· 斯文則爲小巧可愛卻非常搶戲的先 知配音

除此之外,格蕾塔· 葛韋格 ( 代表 作品《伯德小姐》),獲得過金球獎 、艾美獎最佳男主的比爾·默瑞,以及 剛剛憑借《三塊廣告牌》獲得奧斯卡 最佳女主角的弗朗西斯· 麥克多蒙德也 紛紛爲這部電影獻聲

《犬之島》於3月23日在北美27 家影院進行點映,首周末砍下157萬 美元,周末館均收入超過5.8萬美元, 創下2018年最佳館均表現

除了首周末票房表現不俗,影片 也收獲了權威媒體極大的褒獎。《帝 國》網站稱這是韋斯·安德森最寬松、 冒險的壹部作品;《數字周刊》稱導 演將個人風格完美融入了電影; 《TheWrap》評價影片,韋斯·安德森 迷人的動畫故事,突顯了他的寵物情 結;《好萊塢報道者》給予影片高度 贊美,稱這些動畫角色背後,是壹場 聲音的盛宴。

《犬之島》不僅收獲了各大媒體 的花式點贊,更是在權威影評網站取 得了超高評分,爛番茄新鮮度 93%、 metascore81 · IMDb8.4 ·

在《布達佩斯大飯店》後,導演 蟄伏四年辛苦創作,拍出了這部佳作 · 在韋斯· 安德森看來, 定格動畫自有 它的魅力,導演在鏡頭前可以嘗盡壹 切可能,這是CG給予不了的樂趣

影片將於2018年4月20日在全國 各大影院與觀眾見面。

這棟房子仿佛有自己的生命 , 家具、窗戶等壹壹"復活" 墙裏搖擺的鐘就是它的心臟。叔 侄二人要聯手阻止邪惡巫師打造 的世界末日計劃,找到並毀滅鑲 嵌在墻裏、進行著倒計時的鐘。 首次曝光的兩張劇照中,其 中壹張三位主演齊齊亮相,凱 特·布蘭切特飾演的女巫頭發花 白,手上拿著膏把傘;他們的身 後是壹個張大嘴巴的壁爐。在另 壹張劇照中,傑克.布萊克帶著 聽診器,另壹端貼在墻上,仿佛

該片由伊萊·羅斯(《猛龍怪 客》《屍骨無存》《人皮客棧》) 執導,埃裏克.克萊普克(《邪惡 力量》《永無止境》)操刀劇本

如果妳還記得,就是在

《雷神3》錘哥的視頻。用

《墻上有壹個鐘的房子》的片場,傑

《移民之歌》作爲BGM,慢動作上演

克· 布萊克拉著小夥伴們壹起錄制了

奇幻世界的大門。

在給墙"聽診"

北美9月21日上映

了壹場"激烈"的打鬥。



### "李佩佩"&"寇森" 均加入"驚奇隊:

羅南沒死局長沒睅







隨著漫威影業《驚奇隊長》的開拍 我們對於這部還有幾乎整整壹年才要 上映的MCU電影,也有了更多了解。據 外媒報道,克拉克·格雷格將作為"寇森 特工"出現在片中!除此以外,兩位 《銀河護衛隊》系列中的大反派也會加盟——"李佩佩"李·佩斯所飾的"指控 者"羅南,與傑曼·翰蘇飾演的"追捕者

科拉斯。

《驚奇隊長》群星閃耀的陣容還包 括布麗· 拉爾森、塞繆爾· 傑克遜、本· 門 德爾森、裘德·洛、嘉瑪·陳(《真實的 、《神奇動物在哪裏》)與 Lashana Lynch (《兄弟之情》、《女飛 人》)。其他新加入的卡司包括 Algenis Perez Soto(《棒球男孩》)、Rune Temte(《飛鷹艾迪》)與麥肯納·格蕾 絲(《我,花樣女王》與《天才少女》

還活著,局長也還沒瞎。當地球被夾在 兩個外星種族的銀河大戰中間時,卡羅 爾·丹弗斯(布麗飾)成長爲全宇宙最強 大的英雄之壹。本片在此前與所有MCU 影片都不同的時代中,展開了全新的旅 程。隨著寇森的加入,我們也會在片中 了解尼克·弗瑞是怎樣和神盾局扯上關系 的,看到這兩個角色分別都年輕了20歲 ,剛剛踏上職業生涯的道路,也會非常 有趣。

除了這個大新聞,漫威也發來了 《驚奇隊長》的片場照,布麗·拉爾森近 日去內華達州的空軍基地拜訪,得以更好 地演繹自己"飛行員"的身份。圖中那位 英姿颯爽的女子,就是美軍準將,第57 連隊指揮官 Jeannie Leavitt,她對布麗在 片中的角色也進行了專業方面的指導。

影片由安娜·波頓與瑞安·弗雷克 《密西西比遊戲》、《半個尼爾森





凱特·布蘭切特、傑克·布萊克· 歐文: 瓦卡羅主演奇幻新片《墙上有 壹個鐘的房子》首曝劇照,三位主演 齊齊亮相。首支預告也即將於美國時 間周二早發布。

吸引了壹眾好萊塢男神的《三方國界》再曝

《三方國界》的故事以巴拉圭、阿根廷與巴

光壹組夏威夷片場照,奧斯卡·伊薩克、佩德羅·

帕斯卡、加內特·赫德蘭和查理·漢納姆半裸上身

慵懶隨意的現身海邊沙灘,看狀態簡直就是在度

假。至於身材嘛,除了查理·漢納姆,其他都是

濃濃的居家大叔範兒,和這次並沒有現身的大本

西三國的交界處爲背景,那裏治安混亂監管,三 國政府的監督職能模糊,是犯罪事件頻發地帶與

大規模犯罪組織的溫床。該片劇本由《拆彈部隊

保持畫風壹致。

該片改編自約翰·貝拉斯 1973年 創作的同名哥特風恐怖小說,講述上 世紀中期,孤兒Lewis(歐文·瓦卡羅 )搬去和叔叔(傑克·布萊克)壹起 居住在賣棟老房子裏,卻意外開啟了

《三方國界》再曝夏威夷"度假"





星期三

## 簽署《台灣旅行法》

(本報訊) 最近美國國會兩院通過了《台灣旅行法》,特朗普 總統於3月16日簽署了這份法案,使之成爲自1979年美國《台 灣關系法》以來又一奠基性的規範美中關系格局的歷史性事件。 鑒於該法案把美國和中國台灣地區的關系從"非官方"上升到 "官方"層面,有關條款盡管不具法律約束力,但直接違反了國 際上普遍公認的也是美國歷屆政府奉行的一個中國原則和中美 "三個聯合公報"的規定,觸及了中國國家主權和領土完整不容 侵犯的國家利益的底線,勢必引起中國政府的強烈抗議。由於此 法案涉及到政治基礎的改變,與中美之間的經濟貿易矛盾不是一 個層面,完全不能相論並提。可以預料,隨之而來的一系列雙邊 關系中的變化將對中美關系的健康發展,對亞太和平與世界和平 產生十分負面的作用和影響。

《台灣旅行法》法案的通過已經向台灣島內日益囂張的"台 分裂勢力發出了嚴重錯誤信號,這可以從島內執政當局和台

獨勢力在法案通過後的"歡欣雀躍",得到有力的佐證。台執政 當局自2016年以來, 拒不承認"九二共識"和兩岸同屬一個中 國的政治基礎,以各種形式推行"去中國化"的台獨路線。現在 企圖破壞中美關系,阻止中國的和平崛起和發展,阻礙中國的和 平統一進程,直接破壞了"一個中國"原則,損害了中華民族的 整體利益。然而從他們的陰謀籌劃推動之日開始就已經播下了引 火燒身的種子,台獨分裂勢力必將受到海內外中華兒女的嚴厲譴 責和唾棄,必將遭受嚴厲的法律制裁和打擊,必將迎來自食其果 的卑劣下場。

海外尤其是美國的華僑華人對美國《台灣旅行法》法案的產 生和簽署一直表示堅決反對的嚴正立場,在美國華人中開展的反 對《台灣旅行法》的連署提案也正在廣泛地進行中。非常明確, 《台灣旅行法》是繼1979年美國《台灣關系法》以來在美國立 法層面最爲嚴重的一個變動和升級,如果《台灣旅行法》實施

不僅有可能產生中美之間的嚴重沖突,也必將對兩岸關系帶來嚴 重危害乃至台海危機。這將嚴重影響到和中國台海兩岸有直接關 系的美國華人華僑的切身利益。美國的華僑華人希望中美關系有 -個持續的健康穩定和友好的發展,我們更希望兩岸關系不受外 來因素的幹擾,在兩岸同屬一個中國的政治基礎上和平發展,推 動"和平統一,一國兩制"的順利實現。

中國國家主席習近平曾說過, "太平洋夠大,足以容下中美 兩國"。這次中國"兩會"期間的王毅外長在記者會上回答"中 美關系"相關提問時也明確指出,"中美可以有競爭,不必做對 手,更需當夥伴。"表達了中國維護國家主權、領土完整的決 心意志堅定不移。我們期待美國政府和國會能夠拋棄 '冷戰思維 ,去領會中國文化中'和爲貴'的容納與合作涵義,以中美關 系大局爲重,以互利合作共贏爲戰略方向,減少和避免對抗沖突 ,妥善處理《台灣旅行法》帶來的負面影響

【美中頭條編譯報導/鄧潤京】大陸表示,允許美國官方代 表與台灣官員會面的舉動將損害中美雙邊關系。

川普簽署《台灣旅遊法》之際,中國駐華盛頓大使館周六在 一份聲明中表示,中國對《台灣旅行法》感到"強烈不滿",並 堅決反對

《台灣旅遊法》的有關條款嚴重違反了一個中國的原則 聲明說,美國應停止尋求與台灣建立任何官方關系,停止以 任何實質性方式改善與台灣的現有關系。

白宮表示,該法案將爲與台北進行更多官方交流鋪平道路 該法案表示,美國政府應該允許各級政府官員前往台灣與其 官員會面

法案還表示,台灣政府應允許台灣高級官員在適當尊重的條

台灣爲該法案的簽署歡呼,感謝美國對台灣 的支持。

件下進入美國,並與美國官員會面

"台灣和美國的關係是密切的,近年來雙方 的努力得到鞏固。"台灣方面說。"自川普上 任以來,美國行政部門派出更多高級官員到台灣

中國外交部發表的一份聲明說,中國將繼續 與美國保持密切聯系,深化兩國在各個層面的夥 伴關系

來自俄亥俄州的共和黨議員史蒂夫 ● 查博特 (Steve Chabot)提出的美國旅行法案早些時候獲

得衆議院和參議院的批

自1949年中國內戰結 東以來,台灣一直是自 治的,但北京一直認爲

它是一個等待統一的反叛省,必要時可 以通過武力統一。

在川普就職前,他致電台灣總統蔡英

文,並暗示他可能利用所謂的一個中國 政策作爲籌碼,以推動美國在貿易,貨 幣和戰略問題上的利益

去年12月,中國駐美公使李克新警 告說,如果美國軍艦訪問台灣,北京將 強行奪取台灣。

儘管北京方面表示反對,台灣與美國 的接觸仍在繼續。 美國台灣國防工業 會議將於5月在台灣舉行,討論武器銷



美國總統川普簽署台灣旅遊法。

售問題。

中國人民大學國際關係學教授史英紅 (Shi Yinghong)表示 ,川普簽署這一法案是中美關係"嚴重倒退"。

《台灣旅行法》爲美國和台灣的官員,甚至高級官員提供了 就任何問題進行磋商的可能性。 這是一個中國政策的挫折,對 兩國關係造成嚴重的負面影響,並可能給台獨勢力發出誤導信號

中國社會科學院(China Academy of Social science)的美國專 家呂翔(Lu Xiang)表示,北京方面仍需保持謹愼。

"我認爲,川普簽署美國國會法案這件事並不完全出乎中國 政府的意料。盡管中國政府目前在簽署該法案方面無能爲力,但 如果有必要,中國方面已準備好采取切實行動的具體措施。



## 創造了生命的奇跡



休斯頓國際癌癥康復中心座落在 Medical Center,主要以中醫的自然療 法服務於來自世界各地的癌癥病人, 主攻中晚期肺癌、淋巴癌、胃癌、腸 癌、乳腺癌、子宫卵巢癌、白血病、 骨癌、紅斑狼瘡等惡性腫瘤,同時也 治療調理手術或放療、化療後的頭暈 、惡心、食欲減少、口幹舌燥、四肢 寒冷、脱發、白細胞低下、周身無力 ,抵抗化療帶來的副作用。扶正、調 補氣血、活血化瘀、疏肝理氣,用蛇 精@桑黃抗癌膠囊加強對癌細胞的殺傷 力,不同臟腑的癌癥,采用不同的療 法,靶向抑制癌細胞的轉程,增加食 欲,增強體力,逐漸使腫瘤軟化或縮

小,提高牛活質量。 王淑霞博士現任美國中醫腫瘤研 究所所長、國際癌癥康復中心主任, 也是加州中醫藥大學的博士生導師, 親自主診,她擁有中醫治療癌癥的絕

1969年她是當今世界首次發現砒 霜(三氧化二砷)治療白血病的醫學 科學家。

1997年蛇精桑黃抗癌膠囊(原神康01 膠囊)治療中晚期肺癌 1500 例,臨床 研究報告獲巴黎國際首屆疑難病大會 論文一等獎。

1998年神康01 膠囊治療乳腺516 例臨床研究報告獲印尼雅加達國際首 屆中醫疑難病大會論文三等獎。

2002年蛇精神康01膠囊治療前列 腺癌356例臨床研究報告獲香港中醫國 際疑難病大會論文一等獎。

王淑霞博士擁有50年治療腫瘤的 臨床經驗,多年來,她用她的中醫絕 技爲多個國家的首腦政要診治過疾病 。她對抗腫瘤治療的重大發明,使無 數臨近死亡的癌癥病人絕處逢生。

分享典型病例:

郭先生,男,56歲,印度尼西亞 華僑,1996年2月突然幹咳無痰,左 前胸疼痛難忍,在雅加達醫院CT檢查 ,病理診斷爲左肺上葉邊緣型鱗狀細 胞癌,腫塊約2.8cmX3.3cm大小,左 鎖骨下有多個淋巴轉移,胸腹增厚, 醫院建議化療,化療期間,經病人介 紹 1996年 10月 13 日開始口服蛇精@ 桑黃抗癌膠囊(原蛇精01膠囊),15天 後胸痛、幹咳、氣喘減輕,開始有少 量粘稠痰,□服─個月後,氣喘、胸

痛、咳嗽有明顯好轉,□服兩個月, 鎖骨轉移淋巴,左肺腫瘤經新加坡CT 復查明顯縮小,□服6個月後,再次復 查發現,左肺上葉腫塊縮小為 1.7cmX1.5cm 大小, 左鎖骨轉移淋巴 基本觸摸不到,連續堅持□服10個月 ,同時用王淑霞教授的絕技外用滲透 療法,感覺身體恢復得特別快。2012 年,生存15年的晚期肺癌病人郭先生 因移居加拿大多倫多而失去連續。

國際癌癥康復中心

International cancer Institute Of Chinese Medicine 地址: 7505 Fannin St, ste 120.

Houston, TX77054 王醫生咨詢電話:702-526-6288

281-818-7928

## 完整修車廠 徐云經理專欄:

很多車主都知道汽車需要定期、例行保養,如 更換三濾、機油等消耗品,檢查輸胎和製動系統的 安全性等。但是,在車輛的運行過程中,很多部件 都在不斷地磨損,例行保養、檢查範圍也遠遠不限 於三濾、機油、剎車片、火花塞等,很多地方如果 平時不注意檢查、維護,說不定什麼時候就會出現 意想不到的故障。下面就是容易被忽視的一些汽車 部件。

1,點火線圈(Ignition Coil)

很多人都知道火花塞要定期更換,卻忽略了點 火系統其他部件的維護,點火高壓線圈就是其中之 -。在發動機運轉時,點火線圈上經常有數万伏的 高壓脈衝電流,由於它長時間工作在高溫、多塵 振動的環境中,不可避免地要發生老化甚至破損。

2,制動盤(Brake Rotor)

制動盤與製動蹄片是一對摩擦兄弟,制動蹄片 磨損了,制動盤也會有一定的磨損。這個道理是很 淺顯的,很多人在保養車輛時卻只注意更換蹄片, 忽略了更換制動盤。制動盤過度磨損帶來的後果很 嚴重,一般來說,在製動蹄片更換2~3次之後,制 動盤也應更換。別心疼錢,它帶給你的安全保障可 是無價的。

3,發動機支架(Engine Mount)

發動機支架是用來將發動機和變速器固定到汽 車的車架上的。由於發動機及變速器的工作會產生 震動,爲了減少震動感必須要靠能起緩衝作用的發 動機支架,一定是橡膠做的。經過長期的高溫及 震動和壓力的作用產生老化橡膠破裂。一般來講發 動機支架(Engine Mount)的壽命只有6萬-8萬

4,電氣插接件

汽車上除了極少數重要的電氣插接件採用金觸 點,其餘大部分接頭都採用銅-鋅合金,在正常情 況下,它的可靠性是有保障的,但如果車子長期在 高溫、 高濕、顚簸的環境下運行,這些接頭就有 可能產生鬆動、鏽蝕、接觸不良等故障,而一些稀 奇古怪的電氣故障也大多由此而產生。因此,在例 行保養時,應著重檢查車上的電腦、傳感器、噴油 嘴等部件的接頭。

完整修車廠 Complete Auto Center

Tel:281-564-6541

Address:4605 Cook Road, Houston, TX77072



中醫學上有提到:「痛則不通,通則 不痛!。腰關節是人身之樞紐,是上、 下部的連接部分,活動量與活動範圍最 本來她要當天晚上坐機回北京,問可否坐 大,負荷最重,且無肋骨和髖骨的保護 和支撐,所以極易損傷,而腰痛也就成 為常見的臨床癥狀與多發病之一,中醫 治療腰痛內治外治方法甚多,其中特以 針灸療法最為常用而有效。

有一病例,有一女工幹從北京到休市 來考察,因為腰痛得作常厲害,由她休市同 事打電話給我,到酒店出診,一進門祇見病 患在地板上不能轉動,一移動就非常痛苦 再同家人去泰國旅行,幸好我給她診治

的表情,詳細問明及檢查後,也是坐骨神經 痛癥,合幾人之力才可把她仰臥轉為俯伏, 機回去,我答她行動沒問題,但不能提重行 理,同時坐十多小時飛機,到達北京也可能 行動不方便下飛機,她只好再另買兩天後 飛機票,經過治療後,病患再要求第二天再 復診一次。到翌日我到了酒店,叩門後開 門的是病患,她告訴我,昨天我走後四個小 時她自行回床上睡覺,感覺好了很多,可以 預算再出外購物,明晚坐飛機回北京,然後

才不影響她的行程呢。

坐骨神經痛只是一 種癥狀而非疾病名稱,是 指某種原因導致沿坐骨神 經走行及分佈區的一種放

射性疼痛.痛有分腿左右外側,由腰或腰向 下臀部凹下位置伸延至腳踝上端,又或從 內則恥溝延伸至腳內側腳踝上端.分單一 侧疼痛或兩側一起疼痛.坐骨神經是全身 最大的一組神經,由背部脊椎腰椎第四五 節之間為神經源頭,向下和第一至第三骶 神經組成,從骶骨樵間孔出椎管後,走向於 盆腔後側,在梨狀肌下部出臀部,沿大腿後 側,小腿後外側到足外踝上端止.坐骨神經 痛表現為鈍痛、刺痛或灼燒感,持續性或 陣發性疼痛,可因咳嗽、噴嚏、彎腰及甚

至歡笑等會加劇。

現代醫學(西方)認為坐骨神經痛分為 原發性和繼發牲,原發性坐骨神經痛由感 染、受寒、中毒等原因會直接損害坐骨 神經源所引起的,這些原因是臨床較為少 見。而繼發性坐骨神經痛多由神經通路 的鄰近組織病變,對坐骨神經產生刺激,壓 迫、粘連所引起。有許多疾病可引起坐 骨神經痛如腰椎病(包括椎間盤脫位突出 、椎盤狹窄、脊椎腫瘤等等).又如軟經組 織損傷(梨狀肌疾患、韌帶疾患、臀部疾

中醫坐骨神經辨證分類:寒濕型、 風濕型、濕熱型、瘀血型、氣滯型、腎

滙琳堂謝鸚瀚中醫趺打針灸醫師,治

療此痛癥經驗達800起.最短治療程為一 次(新患),最長治療程為二次(久患),患者已 覺痛楚減輕及痊癒。謝醫師治療過程中 採用針灸、推拿、按摩、藥敷、加藥功 治療過程不見痛楚反見舒服,是一個舒適 治療進程。謝醫師除專精坐骨神經痛外. 跌打扭傷,足踝扭傷、膝蓋痛、骨刺、香 港腳(足癬),高血壓,手腕扭傷,板機指也很 到位。

如有需要可電謝醫生 832-863-8882 或 713-772-0300 預

滙琳堂地址: 7001 Corporate Dr. # 213A Houston TX 77036 企業街 7001號 二樓(華埠大廈,希望診所樓上)213A